ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los veinte días del mes de noviembre del año dos mil diecinueve, siendo las catorce y quince horas, en la oficina central de Petróleos Paraguayos (PETROPAR), sito en la calle Chile Nº 753 casi Eduardo Víctor Haedo, piso 9º, se procede a la apertura de los sobres de la **LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº 08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088,** procedimiento de contratación autorizado por Resolución PR/PS Nº 875/19, de fecha 17 de octubre de 2019, de la Presidencia de PETROPAR.

Asisten al acto por PETROPAR, la Abog. Cecilia Benzo, Jefa Interina del Departamento de Convocatorias quien preside el acto público y la Srta. Arlene Agüero, Auxiliar, ambas dependientes de la Dirección Operativa de Contrataciones.

Asisten en representación de las firmas oferentes:

1. **Federico Zorraquin en representación de la firma TRAFIGURA PTE LTD.**
2. **Santiago Sánchez en representación de la firma GLENCORE INTERNATIONAL AG**
3. **Gamero Diego en representación de la firma NOVUM ENERGY TRADING CORP**
4. **Edgardo Libertun en representación de la firma BERKOL INTERNATIONAL LLC**

Se aclara a los participantes que en este acto se realizará una verificación preliminar y cuantitativa de las documentaciones presentadas, sin entrar al análisis detallado de su contenido, el cual se efectuará durante el proceso de evaluación de las ofertas, de conformidad a lo establecido en la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas y el Pliego de Bases y Condiciones.

Seguidamente se procede a la apertura de los sobres recibidos y se da lectura a las ofertas de las siguientes empresas:

Oferente:	**1) NOVUM ENERGY TRADING CORP.**	**2)VITOL S.A.**	**3)TRAFIGURA PTE LTD.**
Correo electrónico:	fernando.vulcano@novumenergy.com	Carlosmersan@mersanlaw.com/ feb@vitol.com	Federico.zorraquin@impalaterminals.com
Presenta	1 ORIGINAL	1 ORIGINAL	1 ORIGINAL
Formulario de Ofertas, monto:	**USD. 64.700.000**	**USD. 66.600.000**	**USD. 64.401.600**
Garantía de Mantenimiento de Ofertas	**Compañía: Banco BBVA**	**Compañía: Banco Regional S.A.E.C.A.**	**Compañía**: Sudameris Bank S.A.E.C.A.
	Nº 31.9219099.0	**Nº AV8133138**	**Nº 3470**
	Capital asegurado: USD. 2.000.000	**Capital asegurado: USD. 2.000.000**	**Capital asegurado: USD. 2.062.800**
	Vigencia: 90 DÍAS desde la fecha de apertura de ofertas, es decir hasta el 25 de febrero de 2020	**Vigencia: 95 DÍAS desde el 18 de noviembre de 2019 y hasta el 21 de febrero de 2020**	**Vigencia: 100 DÍAS a partir de la fecha y hora de apertura de la etapa competitiva hasta el 26 de febrero de 2020**
SIPE	N°:1576312	N°:1578646	N°:1578689
Documentos legales Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.			
Fotocopia simple de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales.			
Constancia de inscripción ante la Autoridad Administrativa Tributaria del país de origen.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA ACTA DE ASAMBLEA Y PODER
Fotocopia simple de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.	PRESENTA	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA	PRESENTA
Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.	PRESENTA	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA	PRESENTA
Documentos adicionales requeridos.			
Fotocopia de los Estado Financieros (Balance General, Estado de Resultados, Estado de Evolución del Patrimonio Neto y Estado de Flujo Efectivo) de la empresa, correspondiente a los últimos 3 (tres) ejercicios cerrados (años 2016 – 2017 – 2018), consolidados y debidamente auditados por una firma independiente. En caso de que el Oferente forme parte de un Holding de Empresas, se aceptarán los Estados Financieros del Holding.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
Fotocopia del Dictamen de una firma auditora independiente sobre el estado patrimonial y económico – financiero de la empresa oferente, sobre la base de los balances de los 3 (tres) ejercicios cerrados (años 2016 – 2017 - 2018).	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
Documento que exprese claramente el Patrimonio Neto del Oferente, en Dólares de los Estados Unidos de América (USD) correspondiente al ejercicio 2018.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

Reseña de las principales actividades de la empresa Oferente y de antecedentes comerciales de petróleo crudo y derivados, realizadas a empresas petroleras o comercializadoras de petróleo crudo y/o derivados, en los últimos 3 (tres) años (2016, 2017 y 2018).	PRESENTA	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Fotocopia de constancia de Operaciones comerciales emitidas por clientes del oferente y/o contratos ejecutados de provisión y/o facturaciones de venta con Empresas públicas y/o privadas, Nacionales y/o Extranjeras de provisión de Productos derivados del Petróleo en los últimos tres (3) años (2016 - 2017 - 2018), por volúmenes iguales o superiores en promedio al resultado de la cantidad máxima establecida en la presente contratación dividido entre tres. Podrán presentarse la cantidad de constancias y/o contratos y/o facturaciones de venta que fueren necesarios para acreditar el volumen, siempre que hayan sido formalizados en cualquiera de los años mencionados. Entiéndase por promedio la suma de los volúmenes expresados en las constancias y/o Contratos y/o facturaciones presentadas correspondientes a los años solicitados divididos por tres. En caso de presentar constancias, las mismas deberán detallar los volúmenes adquiridos por sus clientes y las fechas de dichas adquisiciones.	PRESENTA	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	PRESENTA
Fotocopia de referencias bancarias, de por lo menos un banco con el que opera el Oferente.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
Declaración jurada de que los precios a ser ofertados en la Subasta a la Baja Electrónica no responderán a prácticas desleales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precios o subsidio.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
Descripción del proceso operativo del Oferente en calidad de Declaración Jurada, acompañado de: folletos, catálogos técnicos, memorias y/o textos complementarios.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
En caso de no poseer producción o refinación propia, el Oferente deberá presentar el compromiso de suministro de derivados de Petróleo, según corresponda a su oferta, suscrito con su PROVEEDOR, para el cumplimiento en cantidad, calidad y frecuencia, de conformidad a la o las ofertas a ser presentadas. Este requerimiento puede ser cumplido mediante la presentación de certificados de suministro emitidos por las empresas a las que el oferente habitualmente compra productos derivados de petróleo en volúmenes iguales o superiores a los que se solicita en la presente Licitación (proveedores).	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

Oferente:	**4)GLENCORE INTERNATIONAL AG.**	**5) BERKOL INTERNATIONAL, LLC**
Presenta	1 ORIGINAL	1 ORIGINAL
Correo Electrónico	**santiago@panagricola.com.py**	NO PRESENTA
Formulario de Ofertas, monto:	**USD. 64.399.000**	NO PRESENTA
Garantía de Mantenimiento de Ofertas	**Compañía: Sudameris Bank S.A.E.C.A.** **Nº 3471** **Capital asegurado: USD. 2.100.000** **Vigencia: Permanecerá en vigor hasta el 09 de marzo de 2020 O hasta el día que se cumplan los 90 días posteriores a la fecha de presentación de la oferta. Inicio de vigencia desde la fecha y hora de la apertura de la etapa competitiva**	NO PRESENTA
SIPE	N°:1578623	N°:1576990
Documentos legales **Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.**		
Fotocopia simple de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE
Constancia de inscripción ante la Autoridad Administrativa Tributaria del país de origen.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE
Fotocopia simple de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE PODER DEL REPRESENTANTE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA ACTA DE REUNION DE DIRECTORES
Fotocopia simple de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA
Documentos adicionales requeridos.		
Fotocopia de los Estado Financieros (Balance General, Estado de Resultados, Estado de Evolución del Patrimonio Neto y Estado de Flujo Efectivo) de la empresa, correspondiente a los últimos 3 (tres) ejercicios cerrados (años 2016 – 2017 – 2018), consolidados y debidamente auditados por una firma independiente. En caso de que	PRESENTA	PRESENTA DEL AÑO 2018

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

el Oferente forme parte de un Holding de Empresas, se aceptarán los Estados Financieros del Holding.		
Fotocopia del Dictamen de una firma auditora independiente sobre el estado patrimonial y económico – financiero de la empresa oferente, sobre la base de los balances de los 3 (tres) ejercicios cerrados (años 2016 – 2017 - 2018).	PRESENTA	NO PRESENTA
Documento que exprese claramente el Patrimonio Neto del Oferente, en Dólares de los Estados Unidos de América (USD) correspondiente al ejercicio 2018.	PRESENTA	NO PRESENTA
Reseña de las principales actividades de la empresa Oferente y de antecedentes comerciales de petróleo crudo y derivados, realizadas a empresas petroleras o comercializadoras de petróleo crudo y/o derivados, en los últimos 3 (tres) años (2016, 2017 y 2018).	DOCUMENTO ACTIVO EN CONSTANCIA SIPE Y PRESENTA	PRESENTA
Fotocopia de constancia de Operaciones comerciales emitidas por clientes del oferente y/o contratos ejecutados de provisión y/o facturaciones de venta con Empresas públicas y/o privadas, Nacionales y/o Extranjeras de provisión de Productos derivados del Petróleo en los últimos tres (3) años (2016 - 2017 - 2018), por volúmenes iguales o superiores en promedio al resultado de la cantidad máxima establecida en la presente contratación dividido entre tres. Podrán presentarse la cantidad de constancias y/o contratos y/o facturaciones de venta que fueren necesarios para acreditar el volumen, siempre que hayan sido formalizados en cualquiera de los años mencionados. Entiéndase por promedio la suma de los volúmenes expresados en las constancias y/o Contratos y/o facturaciones presentadas correspondientes a los años solicitados divididos por tres. En caso de presentar constancias, las mismas deberán detallar los volúmenes adquiridos por sus clientes y las fechas de dichas adquisiciones.	PRESENTA	NO PRESENTA
Fotocopia de referencias bancarias, de por lo menos un banco con el que opera el Oferente.	PRESENTA	PRESENTA
Declaración jurada de que los precios a ser ofertados en la Subasta a la Baja Electrónica no responderán a prácticas desleales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precios o subsidio.	PRESENTA	PRESENTA LA MISMA ES UNA COPIA ESCANEADA
Descripción del proceso operativo del Oferente en calidad de Declaración Jurada, acompañado de: folletos, catálogos técnicos, memorias y/o textos complementarios.	PRESENTA	NO PRESENTA
En caso de no poseer producción o refinación propia, el Oferente deberá presentar el compromiso de suministro de derivados de Petróleo, según corresponda a su oferta, suscrito con su PROVEEDOR, para el cumplimiento en cantidad, calidad y frecuencia, de conformidad a la o las ofertas a ser presentadas. Este requerimiento puede ser cumplido mediante la presentación de certificados de suministro emitidos por las empresas a las que el oferente habitualmente compra productos derivados de petróleo en volúmenes iguales o superiores a los que se solicita en la presente Licitación (proveedores).	PRESENTA	NO PRESENTA

Se hace lectura de las observaciones realizadas por los oferentes BERKOL INTERNATIONAL LLC, TRAFIGURA PTE LTD., GLENCORE INTERNATIONAL AG Y NOVUM ENERGY TRADING CORP., las cuales se adjuntan y forman parte de la presente Acta.

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS
LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

Las ofertas y los documentos contenidos en los sobres y cuya apertura y verificación cuantitativa fueron realizadas en la fecha, serán remitidos al Comité de Evaluación, a sus efectos, conforme a los mandatos establecidos en la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas", las leyes modificatorias y sus Decretos Reglamentarios.

Por lo expuesto y no habiendo nada más que agregar, finaliza el presente acto de apertura de sobres-ofertas, siendo las 15:53 horas invitando los presentes a suscribir el acta.

Cecilia Benzo.

Arlene Agüero.

Federico Zerraquin

Santiago Sánchez

Gamero Diego

Edgardo Libertun

Petropar

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

OBSERVACIONES

EMPRESA: TRAFIGURA PTE LTD.

NOMBRE DEL REPRESENTANTE: FEDERICO A. ZORRAQUIN

CI Nº DEL REPRESENTANTE: 3375528

EL PRECIO UNITARIO MULTIPLICADO POR EL VOLUMEN MAXIMO DE LA LICITACIÓN ARROJA UN TOTAL DIFERENTE AL ~~PRECIO~~ LA OFERTA DE LA SUBASTA. DEBIDO AL REDONDEO DEL PRECIO UNITARIO.

EL PRECIO TOTAL NO SUPERA LA PROPUESTA FINAL REALIZADA EN LA SUBASTA SIENDO ESTA LA OFERTA VALIDA DE LA LICITACIÓN, TAL CUAL SE ESTABLECE EN EL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES, SECCION OFERTA FISICA.

SE RECHAZA CUALQUIER TIPO DE OBSERVACION EN RELACIÓN A ESTE PUNTO.

Firma: .....

Petropar

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

OBSERVACIONES

EMPRESA: Glencore Int. AG

NOMBRE DEL REPRESENTANTE: Santiago Sánchez

CI Nº DEL REPRESENTANTE: 863319

Berkol International LLC no presenta formulario de oferta ni garantía de mantenimiento de oferta.-

Novum Energy Trading Corp.: El inicio de la vigencia de la Garantía no corresponde con la fecha de inicio de la subasta Electrónica.

Trafigura Pte. Ltd. El precio total por la cantidad máxima no coincide con el precio total del Acta de la Subasta. El precio unitario debería ser 536,683 y el total USD 64.402.000.-

Firma: .....

Petropar

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

OBSERVACIONES

EMPRESA: BERKOL INTERNATIONAL LLC

NOMBRE DEL REPRESENTANTE: EDGARDO LIBERTUN

CI Nº DEL REPRESENTANTE: 16437129

SE DEJA CONSTANCIA QUE LA NO PRESENTACIÓN DE LA POLIZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA OBEDECE A QUE ANTE LA HUELGA DEL PODE JUDICIAL DONDE SE INSCRIBE A BENCO PARA LA OBTENCIÓN DE SU RUC HEMOS INTERPUESTO UN RECURSO ANTE LA AUTORIDAD DE HACIENDA PARA LA SOLUCIÓN DEL CONFLICTO QUE NOS PERJUDICA COMO PROVEEDORES E IMPIDE EL AHORRO SUSTANCIAS EN LA COMPRA DEL PRODUCTO, ENTENDIENDO COMO FUERZA MAYOR EL CONFLICTO QUE ENTENDEMOS TIENE PRONTA SOLUCIÓN.

PONEMOS A DISPOSICIÓN LAS NOTAS CURSADAS COMO EL CONTACTO PRODUCTOR DE LA PÓLIZA DE SEGURO

Firma: .....

EDGARDO LIBERTUN

Petropar

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE OFERTAS FÍSICAS

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL POR EL PROCEDIEMIENTO DE SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA Nº08/2019 "ADQUISICION DE GASOIL – SEGUNDO LLAMADO" ID Nº 361.088.

OBSERVACIONES

EMPRESA: NOVUM ENERGY TRADING CORP

NOMBRE DEL REPRESENTANTE: GAMERO DIEGO

CI Nº DEL REPRESENTANTE: 3178509

A efectos de emitir la garantía de mantenimiento de oferta se utilizó el formato indicado por la Dirección de Contrataciones Públicas en Anexo número 5 del Pliego de Bases y Condiciones. En caso de ~~que~~ que el mismo genere dudas en su interpretación, recomendamos modificar el texto del Anexo número 5.

Firma: .....